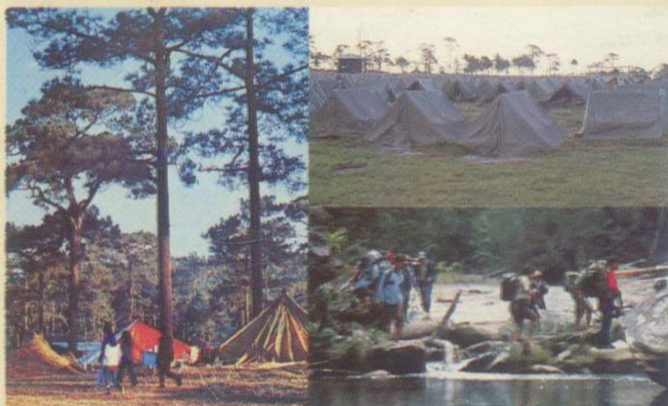
Getting There

From Bangkok, take a train to Khon Kaen. From there take a bus or song-taew to park headquarters. Alternatively, take a bus from Bangkok to Loei, getting off at Pa Nok Kow in Loei Province. Hop a Khon Kaen to Loei bus, getting off at the Phu Kradung district office ("tee wa gahn ampur") and from there take a motorcycle or song-taew five kilometers to the park headquarters.

From headquarters it is a steep five kilometers up the mountain, followed by a three kilometer walk across a grass field to the accommodations. Porters can be hired to carry your bags up the mountain, and vendors sell food and drink along the way.



สิ่งอำนวยความสะดวก

อุทยานแห่งชาติภูกระดึงมีบ้านพักสำหรับนักท่องเที่ยว จำนวน 6 หลัง ค่ายพัก 2 หลัง และเต็นท์ สำหรับอาหารและเครื่องดื่มมีบริการขายที่บริเวณอุทยานแห่งชาติภูกระดึง โดยท่านสามารถติดต่อสอบถามรายละเอียด และสำรองที่พักได้ที่ฝ่ายนันทนาการและสื่อความหมาย ส่วนอุทยานแห่งชาติ สำนักอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ กรมป่าไม้ เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 โทร. 5794842, 5795269, 5790529 หรือที่อุทยานแห่งชาติภูกระดึง หมู่ 1 ตำบลศรีฐาน อำเภอภูกระดึง จังหวัดเลย 42180

Facilities

There is limited accommodation available from the park, but an abundance of tents. A number of restaurants are available on top as well. For information and reservations, contact :

Interpretation and Recreation Section.
National Park Division
Natural Resources Conservation Office
Royal Forest Department, Jatujak, Bangkok 10900
(Tel. : 579-0529, 579-4842, or 597-5269)

or contact the park directly:

Phu Kradung National Park
Moo 1, Tambol Sitan
Amphur Phu Kradung, Loei Province 42180.

Be aware that many visitors go to Phu Kradung in the cool season, particularly during weekends and on holidays.

อุทยานแห่งชาติภูกระดึง
Phu Kradung National Park



National Park Division
Natural Resources Conservation Office



อุทยานแห่งชาติภูกระดึง มีพื้นที่ครอบคลุมอยู่ในท้องที่อำเภอภูกระดึง จังหวัดเลย ประกอบด้วยภูเขาที่มีธรรมชาติสวยงามมาก ที่ราบบนยอดภูกระดึงเป็นสังคมของพืชเมืองหนาว

จากการเล่าลือกันมาแต่โบราณว่า มีผู้ได้ยินเสียงระฆังของพระอินทร์ที่อยู่บนเขานี้ ดังนั้นจึงให้ชื่อว่า ภูกระดึง หรือ ภูกะดึง เพราะคำว่า "ภู" หมายถึง ภูเขา และ "กระดึง" มาจาก "กระดิ่ง" ภาษาพื้นเมืองจังหวัดเลย แปลว่า "ระฆังใหญ่" นอกจากนี้ เมื่อขึ้นไปบนยอดเขาบางส่วน ถ้าเดินหนักๆ หรือใช้ไม้กระทุ้งก็จะมีเสียงก้องคล้ายระฆัง ซึ่งเกิดจากโพรงข้างใต้ จึงได้รับขนานนามว่า "ภูกระดึง"

ภูกระดึง เป็นที่รู้จักกันมานาน ตั้งแต่ในสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 6 สมุหเทศาภิบาล (พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหลวงประจักษ์ศิลปาคม) ได้ทำรายงานสภาพภูมิศาสตร์ เสนอต่อกระทรวงมหาดไทย ในปี พ.ศ. 2486 ทางราชการได้ออกพระราชกฤษฎีกากำหนดป่าภูกระดึงให้เป็น ป่าสงวนแห่งชาติ และกรมป่าไม้ได้เริ่มดำเนินการสำรวจ เพื่อจัดตั้งอุทยานแห่งชาติที่ภูกระดึง จังหวัดเลย เป็นแห่งแรก แต่เนื่องจากการขาดแคลนงบประมาณและเจ้าหน้าที่ จึงได้ดำเนินการไปเพียงเล็กน้อยเท่านั้น

จากที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ 7 ตุลาคม 2502 ให้กำหนดป่าภูกระดึง จังหวัดเลย และป่าอื่นๆ ในท้องที่จังหวัดต่างๆ รวม 14 ป่า เป็นอุทยานแห่งชาติเพื่ออนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติเอาไว้เป็นการถาวร เพื่อประโยชน์ส่วนรวมกรมป่าไม้ ได้เสนอจัดตั้งป่าภูกระดึงให้เป็นอุทยานแห่งชาติตามความในมาตรา 6 แห่งพระราชบัญญัติอุทยานแห่งชาติ พ.ศ. 2504 โดยได้มีพระราชกฤษฎีกากำหนดป่าภูกระดึงในท้องที่ตำบลศรีฐาน กิ่งอำเภอภูกระดึง อำเภอวังสะพุง จังหวัดเลย เป็นอุทยานแห่งชาติ ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม 79 ตอนที่ 104 ลงวันที่ 23 พฤศจิกายน 2505 เนื้อที่ 2,175,881 ไร่ นับเป็นอุทยานแห่งชาติแห่งที่ 2 ของประเทศ ต่อมาคณะรัฐมนตรี ได้มีมติเมื่อวันที่ 6 กรกฎาคม 2520 อนุมัติหลักการให้ดำเนินการเพิกถอนเขตอุทยานแห่งชาติ ในส่วนที่กองทัพอากาศขอใช้ประโยชน์ ตั้งเป็นสถานีถ่ายทอดโทรคมนาคม เพื่อประโยชน์ในทางราชการ เนื้อที่ประมาณ 5 ไร่ กรมป่าไม้ จึงได้ดำเนินการขอเพิกถอนพื้นที่ ดังกล่าว โดยได้มีพระราชกฤษฎีกาเพิกถอนอุทยานแห่งชาติภูกระดึงบางส่วน ในท้องที่ตำบลศรีฐาน อำเภอภูกระดึง จังหวัดเลย พ.ศ. 2521 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม 95 ตอนที่ 118 ลงวันที่ 25 ตุลาคม 2521 ปัจจุบันอุทยานแห่งชาติภูกระดึง มีเนื้อที่ประมาณ 217,576.25 ไร่

Located in Phu Kradung district of Loei Province, Phu Kradung's distinctive high plateau and unique cold weather make the park famous throughout the country.

The park and mountain get their name from ancient times. It is said that the sound of Indra's (the Hindu God) bell could be heard from the mountain. "Phu" (say 'poo') which is short for "Phu Khao" meaning mountain, is combined with "Kradung" which is a derivation of the local word "krading," meaning large bell. Another explanation for the name comes from the bell-like sound that arises when you stomp the earth on the plateau, or strike it with a staff.

Phu Kradung has long been a place of national interest. In the time of King Rama VI, Prince Prajaksilapakom conducted a geographical survey of the area for the Interior Ministry. Shortly after, in 1943, the forest at Phu Kradung was declared a National Forest Reserve. Many years later the Royal Forest Department began surveying the area that it might become a national park, and on October 7, 1959, Phu Kradung, along with fourteen other sites, was proposed as a national park in order to permanently conserve important features of natural beauty and ecological importance.

Parts of Phu Kradung and Wansapong districts in Loei Province are within the park. The total area is 217,576 rai.



ลักษณะภูมิประเทศและภูมิอากาศ

ลักษณะภูมิประเทศของอุทยานแห่งชาติภูกระดึง เป็นภูเขาหินทรายที่มีพื้นที่ราบกว้างใหญ่สลับกับเนินเตี้ยๆ ยอดสูงสุด คือ ภูคอกเมย สูงจากระดับน้ำทะเลประมาณ 1,316 เมตร เป็นต้นกำเนิดของลำน้ำพอง ซึ่งหล่อเลี้ยงเขื่อนอุบลรัตน์ และเขื่อนหนองหวายในจังหวัดขอนแก่น ยอดภูกระดึงประกอบ ไปด้วยป่าสนสลับป่าก่อและทุ่งหญ้า มีพันธุ์ไม้ดอกไม้ใบขึ้นอยู่ ทั่วไปตามบริเวณน้ำตก ลำธารและลานหิน ซึ่งธรรมชาติได้สร้างสรรค์ไว้อย่างสวยงามยิ่ง

สภาพอากาศบนภูกระดึงเย็นสบายตลอดปี อุณหภูมิเฉลี่ยประมาณ 15 องศาเซลเซียส ในฤดูหนาวอากาศหนาวเย็นมากจนบางครั้งอุณหภูมิลดต่ำลงถึง 0 องศาเซลเซียส ช่วงฤดูฝนอากาศแปรปรวนบ่อยครั้งมีหมอกและเมฆฝนลอยต่ำ ฝนตกชุกทำให้เกิดภัยธรรมชาติบางประการ เช่น ดินถล่มตามหน้าผาสูงชัน และน้ำป่าไหลรุนแรงตามลำธารเชิงเขา



Geography and Climate

Phu Kradung is a sandstone mountain with a vast plateau on top, surrounded by smaller hills. The highest peak is 1,316 meters above sea level. It is the watershed for the Pong River, which feeds the reservoir of Ubonrat Dam and Nong Wai Dam in Khon Kaen Province. The plateau of Phu Kradung is composed of pine forest and grassland, which have a variety of flowers, creeks, waterfalls and rocky fields. These features make in the park most pleasant.

Phu Kradung is cool and comfortable year round. The average temperature is 15 degrees celsius. In the cool season, temperatures of the coldest nights reach freezing. In the rainy season, the weather can change quickly. Fog and low clouds tend to hang low over the landscape. Cliffs may collapse under their own weight after the soil which underlies the sandstone cap is eroded by heavy rain. Heavy rains can also cause flash floods in the streams which run down the mountain.



พรรณไม้และสัตว์ป่า

ป่าไม้ในเขตอุทยานแห่งชาติภูกระดึงมีหลายชนิด เช่น ป่าเต็งรัง ป่าเบญจพรรณ ป่าดงดิบเขา ป่าดิบแล้งและป่าสนเขา มีพรรณไม้ต่างๆ ได้แก่ เต็ง รัง พลวง มะค่า ยมหอม มะเกลือ ตะแบก แดง รกฟ้า พญาไม้ สนสามพันปี เมเปิ้ลหรือก่วมแดง ทะโล้ จำปีป่า สนสองใบ และสนสามใบ ก่อชนิดต่างๆ ในทุ่งหญ้า มีพันธุ์ไม้ดอกที่สวยงามออกดอกบานสะพรั่ง สลับกันไปในแต่ละฤดูกาล เช่น กุหลาบแดง กุหลาบขาว เทียนน้ำ มณเฑียรทอง แววมยุรา หยาดน้ำค้าง กระดุมเงิน เหง้าน้ำทิพย์ ดาวเรือง และ กล้วยไม้ ซึ่งบางชนิดชอบขึ้นตามลานหิน ได้แก่ ม้าวิ่ง เอื้องคำหิน ส่วนไม้พื้นล่างมีเฟิร์น มอส โดยเฉพาะข้าวตอกฤาษี ซึ่งเป็นมอสขนาดใหญ่และสวยงามที่สุด ซึ่งมีอยู่เป็นจำนวนมาก

เนื่องจากลักษณะภูมิประเทศประกอบไปด้วยป่าไม้ ทุ่งหญ้า และลำธาร เป็นแหล่งอาหารที่สมบูรณ์ สัตว์ป่ามี หลายชนิด เช่น ช้าง หมีควาย เลียงผา เก้ง กวาง กระรอก หมาไม้ หมาใน ส่วนนกที่พบเห็นได้แก่ นกกางเขนดง นกอินทรีดำ ไก่ฟ้าหลังขาว นกกระแตแต้แวด นกกระทาทุ่ง นกพญาไฟ เป็นต้น และมีเต่าชนิดหนึ่งที่หาได้ยาก คือ "เต่าปูลู" หรือ "เต่าหาง" ซึ่งเป็นเต่าที่มีหางยาวอยู่ตามลำธารในป่าเขาระดับสูงของประเทศไทย กัมพูชา และลาวอีกด้วย

Flora and Fauna

Phu Kradung has a variety of forest types including dry dipterocarp, mixed deciduous, hill evergreen, dry evergreen, and pine. Dominant tree species are Siamese sal ***(Shorea obtusa)***, ***Shorea siamensis***, ***Diospyros* spp.**, ***Lagerstroemia* spp.**, ***Podocarpus nerriifolius***, maple, two-needled pine, and three-needled pine. The grass fields support a variety of flowers, such as ***Hydrocera triflora***, ***Torenia fournieri*** and marigolds. These flowers bloom at different times of the year. Some grow well in the rocky fields, including ***Dendrobium* sp.** Close to the ground are ferns, mosses, and ***Serissa* sp.** which is an abundant and beautiful moss.

Phu Kradung, with its variety of forest types and vegetation, provides abundant food for an equally varied wildlife community, including elephants, bears, sambar deer, barking deer, serong, squirrel, fox, and wild dogs. Birds include White-rumped Shama, Black Eagle, Silver Pheasant, Red-wattled Lapwing, Chinese Francolin, and minivets.

There is one rare species of turtle called "Tao PooLoo" or "Tao Hang" which has a long tail and lives in high elevations along streams in the forest. It can also be found in Cambodia and Laos.

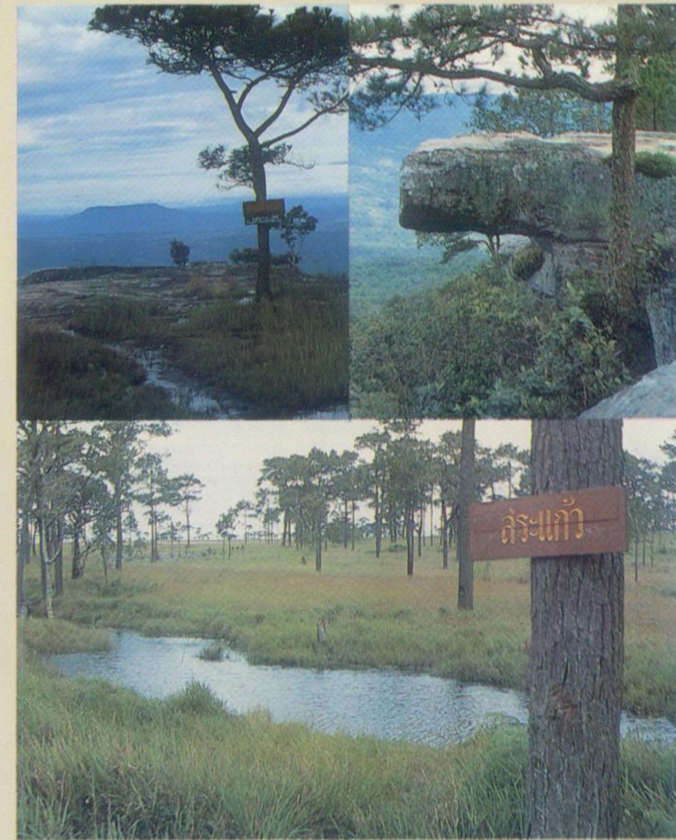


สถานที่ท่องเที่ยว

ผานกแอ่น อยู่ห่างจากที่ทำการประมาณ 2 กิโลเมตร และห่างจากหลังแป 2.5 กิโลเมตร ผานกแอ่นเป็นลานหินเล็กๆ มีสนขึ้นโดดเด่นริมผาต้นหนึ่ง เป็นจุดชมพระอาทิตย์ขึ้นที่งดงามยิ่ง มองเห็นทิวทัศน์เบื้องล่าง ซึ่งเป็นท้องทุ่งและเทือกเขา เห็นผานกเค้าได้ชัดเจน ริมทางเดินใกล้ผานกแอ่นเป็นสวนหินมีดอกกุหลาบขาวขึ้นอยู่เป็นดงใหญ่จะบานสะพรั่งเต็มต้น ในเดือนมีนาคม - เมษายน

Points of Interest

Pa Nok Ann (Swallow Cliff) is two kilometers east of the office. A lone pine tree grows close to the edge of the cliff, where visitors like to watch the sun rise over the expansive fields and chain of mountains below. From here Pa Nok Kow can be clearly seen. Nearby is a large patch of rhododendron growing among the rocks. These flower in March and April.



ผาหล่มสัก อยู่ห่างจากที่ทำการประมาณ 9 กิโลเมตร เป็นลานหินกว้างและมีสนต้นหนึ่งขึ้นชิดริมผาใกล้กับชะง่อนหินที่ยื่นออกไปในอากาศทางทิศใต้ บริเวณผาหล่มสักนี้มองเห็นทิวทัศน์ของเทือกเขาสลับซับซ้อนในเขตจังหวัดเพชรบูรณ์ และเป็นจุดหนึ่งที่จะชมพระอาทิตย์ตกได้อย่างชัดเจนที่สุด

Pa Lomsak (Lomsak Cliff) is nine kilometers from headquarters. There is a large overhanging rock which juts south, overlooking the winding hills in Petchaboon Province. This is an excellent place for watching the sunset.

สระแก้ว อยู่ในส่วนต้นน้ำของลำธาร "ธารสวรรค์" ลักษณะเป็นวังน้ำลึกขนาดไม่กว้างนัก น้ำใสมากจนมองเห็นพื้นหิน ต่อจากบริเวณสระแก้วมีทางเดินชมธรรมชาติผ่านลานหิน ซึ่งมีดอกหรีด (สีม่วงอมน้ำเงินเกสรสีเหลือง) ขึ้นกระจายทั่วไปบริเวณที่โล่งริมน้ำ

Gaow Pool is near the head of Tahnsawan stream. This pool is deep, but not very wide. The water is so clear that the rock bottom is visible. From this area there is a trail which leads past a flat rocky area scattered with 'Reet' flowers, purple and yellow in color.

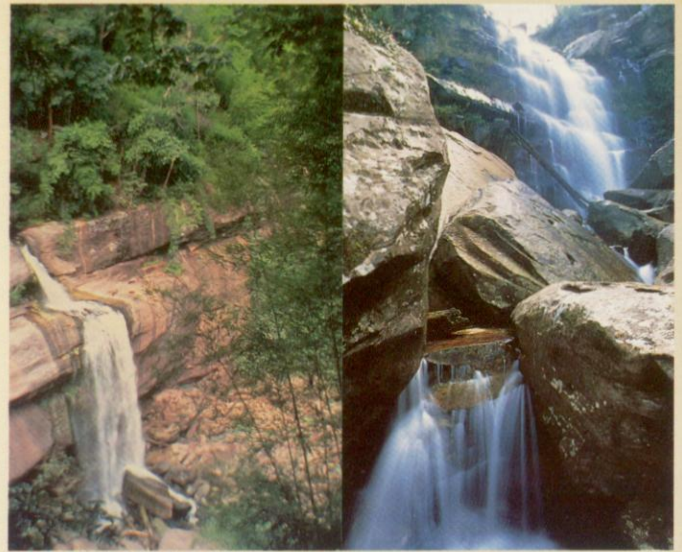
สระอโนดาด เป็นสระน้ำขนาดย่อมที่มีต้นสนขึ้นเป็นแนวแน่นขนัดตามริมสระ บริเวณปากธารน้ำไหลมีลานหินโผล่ขึ้นมายามน้ำน้อยสามารถไปนั่งเล่นได้จากบริเวณสระอโนดาดยังมีทางเดินไปบรรจบกับเส้นทางสู่ถ้ำสอและถ้ำน้ำได้

Anodad Pool is a small pool surrounded by pine trees. At one end, where the stream feeds in, is a rock that is good for sitting. From Anodad pool, there is a trail which leads to two caves.



น้ำตกเพ็ญพบใหม่ เกิดจากลำธารวังกวาง น้ำตกผ่านผาหินรูปโค้ง ในหน้าหนาวใบเมเปิ้ล จากบริเวณริมน้ำตกจะร่วงหล่นลอยไปตามผิวน้ำ ยามแดดสาดส่องผ่านลงมาจะเป็นสีแดงจัดตัดกับสีเขียวขจีของตะไคร่น้ำตามโขดหิน ลำธารวังกวาง เป็นต้นกำเนิดน้ำตกที่มีชื่ออีกแห่งหนึ่ง คือ น้ำตกโผนพบ ซึ่งตั้งชื่อเป็นเกียรติแก่ โผน กิ่งเพชร นักชกแชมเปี้ยนโลกคนแรกของชาวไทย ในฐานะเป็นผู้พบคนแรกเมื่อคราวที่ขึ้นไปซ้อมมวยให้ ชินกับอากาศหนาวก่อนเดินทางไปชกในต่างประเทศ

Penpobmai Waterfall cascades over a sharp rock. In the cool season, maples will drop their red leaves to the water's surface. This is the source of another waterfall, Penpob waterfall, named after a world champion boxer from Thailand who went to train at Phu Kradung in order to get used to cold weather before traveling abroad to colder countries.



น้ำตกตาดร้อง เกิดจากลำน้ำพอง ซึ่งไหลลงมาจากภูกระดึงทางหุบเขาด้านตะวันตกเฉียงเหนือ สองฝั่งของตาดร้อง เป็นผาหินสูงชันมาก เมื่อน้ำตกผ่านผาหินกว้างที่ลดหลั่นเป็นชั้นๆ จึงทำให้เกิดเสียงดังกึกก้อง

นอกจากนี้ยังมีจุดเด่นที่น่าสนใจอีกหลายแห่ง เช่น น้ำตกถ้ำสอ น้ำตกผาน้ำผ่า ถ้ำใหญ่ น้ำตกขุนพอง ผาหมากดูก ผาแดง ผาเหยียบเมฆ สวนสีดา เป็นต้น ซึ่งส่วนใหญ่มีทางเดินชมธรรมชาติติดต่อถึงกันหมด ฉะนั้น ผู้ที่จะไปท่องเที่ยวบนภูกระดึงควรใช้เวลาอย่างน้อย 3 วัน เพื่อจะได้เที่ยวชมธรรมชาติที่สวยงามเหล่านั้นได้ทั่วถึง

Tatrong Waterfall is part of Nampong Stream, which runs down the northeast side of the mountain. Both sides of this waterfall are steep rock and the deafening sound of the waterfall can be heard from far away.

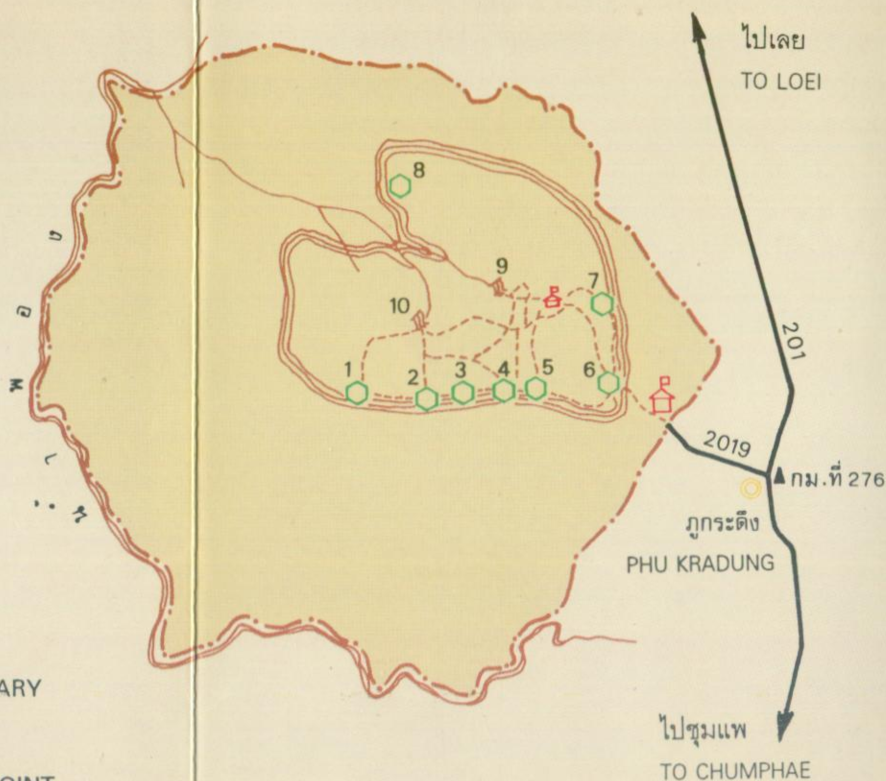
There are many other waterfalls, cliffs, and points of interest. To fully enjoy the park, a minimum of three days is suggested for your visit.

การเดินทาง

จากกรุงเทพฯ โดยสารรถไฟไปลงที่ขอนแก่น แล้วโดยสารรถสองแถว หรือรถประจำทางต่อไปถึงที่ทำการอุทยานแห่งชาติภูกระดึงโดยตรง ซึ่งเป็นจุดเริ่มต้นปีนเขาขึ้นสู่ยอดภูอีก 5 กิโลเมตร จะถึง "หลังแป" แล้วเดินเท้าไปตามทุ่งหญ้าอีก 3 กิโลเมตร ก็จะถึงที่พักบนยอดภูกระดึง หรือโดยสารรถยนต์ จากสถานีขนส่งสายเหนือ (กรุงเทพฯ-เลย) ไปลงที่ผานกเค้า แล้วโดยสาร รถประจำทางสายขอนแก่น-เลย ถึงที่ว่าการอำเภอภูกระดึง จากนั้นต่อรถสองแถวหรือจักรยานยนต์รับจ้างอีก 5 กม. จะถึงอุทยานแห่งชาติภูกระดึง



แผนที่อุทยานแห่งชาติภูกระดึง
PHU KRADUNG NATIONAL PARK



1. เหลี่ยมผาหล่มสัก LOM SAK CLIFF
2. เหลี่ยมผาแดง DANG CLIFF
3. เหลี่ยมผาเหยียบเมฆ YEIAD MAEK CLIFF
4. เหลี่ยมผาบ้านนาน้อย BAN NA NOI CLIFF
5. ผาหมากดูก MARK DUK CLIFF
6. หลังแป LANG PAE
7. เหลี่ยมผานกแอ่น NOK ANN CLIFF
8. โหลนฟ้าโลมดิน LONE FA LOM DIN
9. น้ำตกโผนพบ NAM TOK PHON PHOB
10. น้ำตกถ้ำสอ NAM TOK THAM SOR

สัญลักษณ์ LEGEND

- ถนน ROAD
- แนวเขตอุทยานแห่งชาติ BOUNDARY
- ที่ทำการ HEADQUARTERS
- สถานที่ท่องเที่ยว INTERESTING POINT
- อำเภอ DISTRICT
- จังหวัด PROVINCE

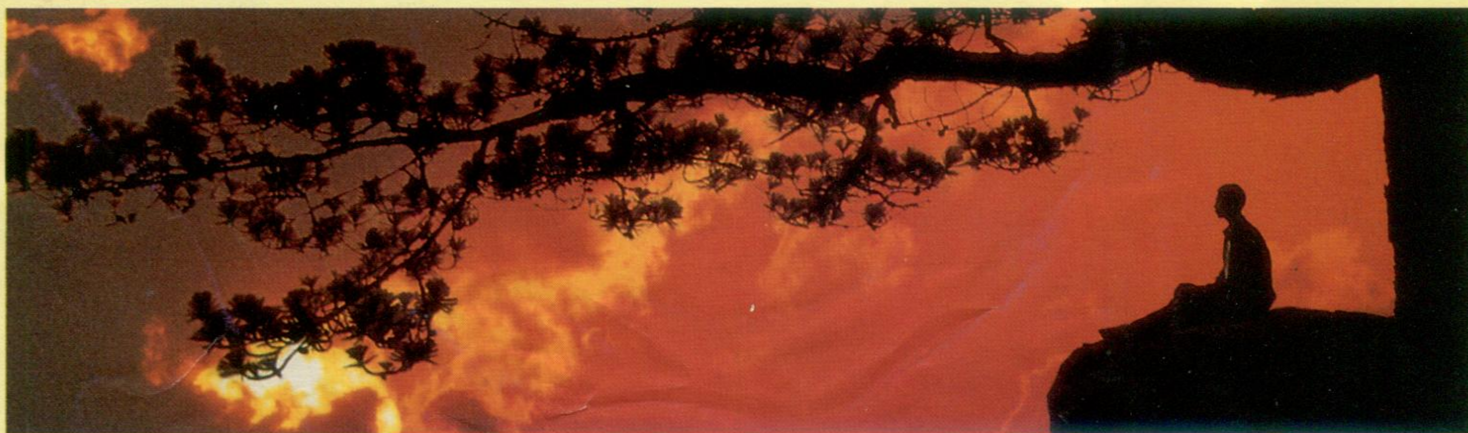
แผนที่เส้นทางสู่ อช.ภูกระดึง
ROAD MAP TO PHU KRADUNG NATIONAL PARK

20 0 20 กม.



อุทยานแห่งชาติ

ภูกระดึง



แผนที่เส้นทางท่องเที่ยว

หลังแป 5400 ม.
MOUTAIN TOP

1020 ม.

ซำแคร่ 4380 ม.

580 ม.

ซำกกโดน 3800 ม.

300 ม.

ปางกกไผ่ 3500 ม.

560 ม.

ซำกกหว้า 2940 ม.

440 ม.

พร่านพรานแป 2500 ม.

440 ม.

ซำกกกอก 2060 ม.

360 ม.

ซำบอน 1700 ม.

700 ม.

ซำแฮก 1000 ม.

200 ม.

ปางกกข่า 800 ม.

800 ม.

จุดเริ่มต้น
START

เส้นทางเดินเท้าขึ้นภูกระดึง

สัญลักษณ์

- จุดที่น่าสนใจ
- น้ำตก WATER FALL (W.)
- หน้าผา CLIFF
- ที่ทำการ HEAD QUARTERS
- แนวลำธาร
- ทางเดิน, ถนน



แผนที่อุ

น้ำตกผาน้ำผ่า
PA NAM PA W.

น้ำตกขุนพอง
KHUN PONG W.

น้ำตกถ้ำสอใต้
THAM-SOR TAI W.

น้ำตกพระองค์
PRA-ONG W.

สถานีโทรคมนาคม ทอ.

น้ำตกถ้ำสอเหนือ
THAM-SOR NOE W.

สระอโนดาต
ANO DAT POND

น้ำตกธารสวร
THAN SAWAN

PEN POB

4000 ม.

4200 ม.

400 ม.

1500 ม.

2400 ม.

1600 ม.

2500 ม.

1500 ม.

2000 ม.

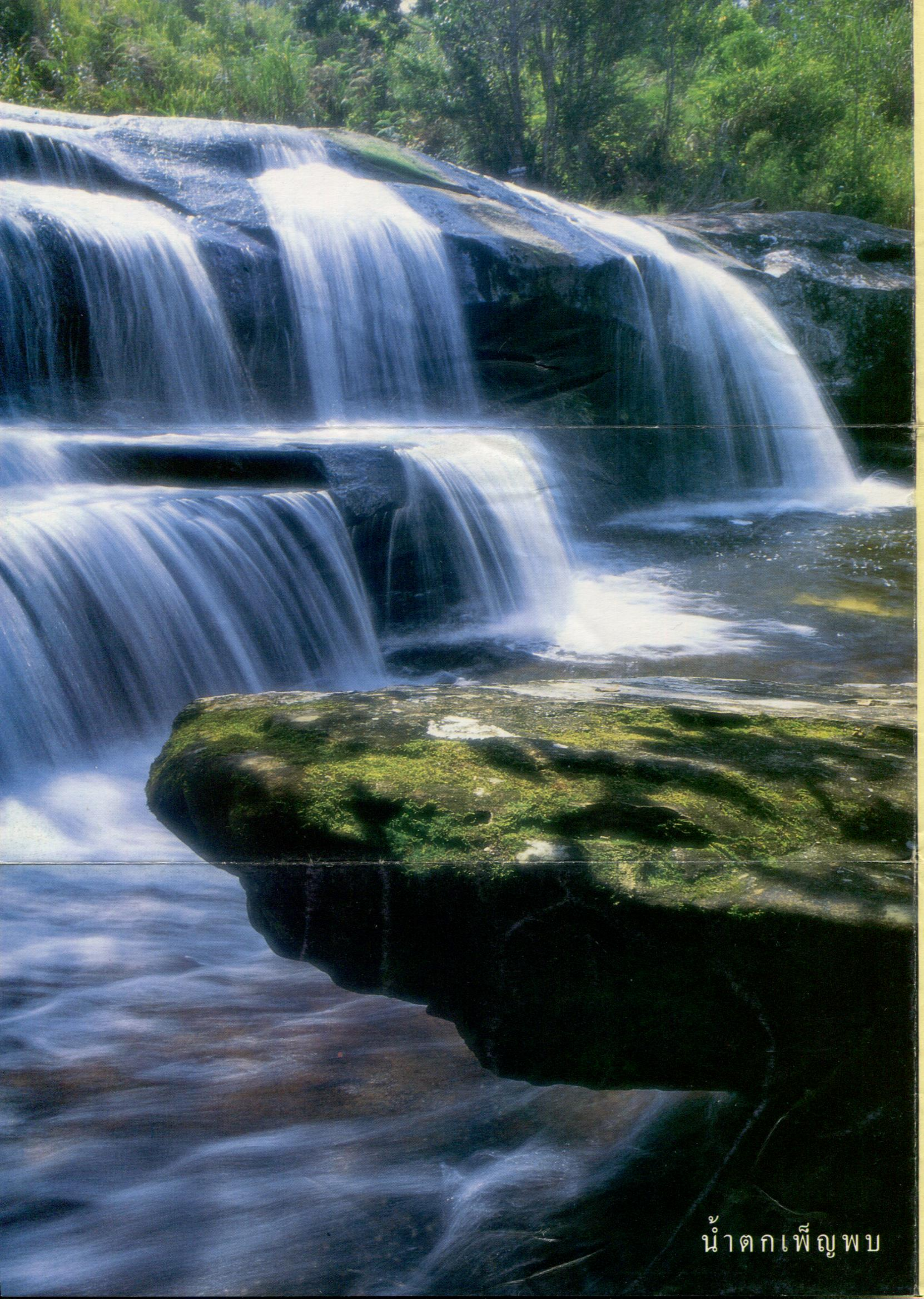
ผาหล่มสัก
LOMSAK CLIFF
(SUNSET)

ผาแดง
DANG CLIFF

ผาเหยียบเมฆ
YEAB MEK CLIFF

อุทยานแห่งชาติ ภูกระดึง จ.เลย




น้ำตกเพ็ญพบ